ле (1786) свою работу на латыни «О разных сословиях Российского государства, их правах и обязательствах »,³⁰ за которую ему было присвоено звание доктора правоведения Работа, основанная на личных наблюдениях автора и статистическом материале, представила подробную картину населения России в годы царствования Екатерины II

Русская литература

Активным популяризатором русской литературы в Германии явился И Хр Готшед в журнале «Das Neueste aus der anmuthigen Gelehrsamkeit» (Лейпциг, 1751–1762) В ведущем галльском журнале «Hallische Neue Gelehrte Zeitungen» информация о русской литературе публикуется с выхода его в свет (1766) Правда, информации-рецензии галльского журнала появлялись реже, чем в лейпцигских «Новостях » Готшеда Они, как правило, были и более краткими Тем не менее и они хорощо передают тот интерес, с которым немецкий читатель относился к расцвету культуры послепетровской России и эпохи Екатерины II Ссылаясь на своего «корреспондента» в Петербурге, «Галльские ученые ведомости» начинают свое сообщение о современной русской литературе в мае 1766 г с рецензии на издание в Санкт-Петербурге шести «Притчей» («Fabeln») А П Сумарокова на русском и немецком языках (1765) Для рецензента, не отделявшего еще художественную литературу от ансамбля наук, выход в свет «Притчей» показатель «роста наук в России» 31 Обстоятельный пересказ одной из притчей («Феб и Борей») сопровождается краткими замечаниями о достоинствах и слабостях притчей и обещанием представлять читателю и впредь «от времени до времени» оригинальные издания Это обещание, к сожалению, было исполнено только частично Во втором сообщении петербургского корреспондента (июль 1766) сочувственно отмечается растущий интерес русского читателя к литературе древности. Геродоту, Горацию, Харитону, появившимся впервые в русских переводах И С Баркова, А А Нартова и И А Акимова 32 Упоминая и другие переводы (переводы романов А-Р Лесажа «Похождения Жилблаза де Сантилланы» и «Баккалавр Саламанской», а также «Римской истории» Ш Роллена в переводе Тредиаковского), рецензент критически оцени-

³⁰ Hallische Neue Gelehrte Zeitungen 1786 50 Stuck S 397–398, *Purgold J* De diversis Imperii Rossici ordinibus eorumque iuribus atque obligationibus Halle, 1786, Биографический словарь профессоров Московского университета M , 1855 T 2 C 323–327

³¹ Hallische Neue Gelehrte Zeitungen 1766 39 Stuck S 311-312

³² Ibid 1766 53 Stuck S 455-456